

EDICIÓN ANIVERSARIO

480 años

La Serena



## HOMENAJE POR SU APORTE A LA COMUNIDAD

# Conoce a los ganadores de la medalla “Ciudad de La Serena” de este 2024

**E**ntre las muchas actividades que se realizan en cada aniversario comunal, se encuentra la entrega de la medalla “Ciudad de La Serena”, con la cual, se reconoce a diferentes serenenses por la labor que han desempeñado en beneficio de la comunidad.

Así, en este 2024 serán galardonadas 12 personas y una organización, quienes recibirán su respectivo homenaje durante el tradicional desfile de aniversario.

**Siguiendo la tradición de aniversario, se reconocerá a 12 personas y a una organización por su contribución al desarrollo de la ciudad.**

## ARTE Y CULTURA

El primer nombre es el de José Luis Urquieta Plaza, quien es un talentoso músico formado en la Escuela Experimental de Música Jorge Peña Hen. Su especialidad es el oboe, el cual toca en la Orquesta Sinfónica Universidad de La Serena.

Junto con ser director artístico de la Asociación Cultural Mismar, también ha recibido otras premiaciones a nivel nacional e internacional.

Otra persona vinculada a la música que será reconocida es Gustavo Araya Pérez, quien es profesor de esta área, quien destaca por su trabajo en beneficio de niños, niñas y jóvenes, a quienes les impregna la tradición e identidad con las culturas originarias andinas.

Es fundador de la Agrupación Musical Lican Antay y cofundador de la Agrupación Cultural de Música Nativa Comunidad Ayni, además de ganador de múltiples premios de composición musical.

En el área cultural, también se premiará a Luis Javier Contreras Trujillo, más conocido como “Lucot”, quien es un destacado dibujante.

Sus primeros trazos los hizo en el Colegio Artístico Cultural Pedro Aguirre Cerda, para posteriormente continuar sus estudios en el Liceo Gregorio Cordovez. En 1984 ingresó a la carrera de Pedagogía en Artes Plásticas de la Universidad de La Serena.

“Lucot” es creador del taller artístico “Inti”, la agrupación de ceramistas “Coñaripe” y el taller cultural “Tequirque”. Además, ha participado como ilustrador de reconocidos poetas locales y nacionales, y varios de sus dibujos se pueden encontrar en carátulas de discos musicales.

## DIVERSIDAD SEXUAL

Otro de los galardonados en este 2024 será el empresario Marco González Andrade,



quien es dueño del pub restaurante y discoteque “Arcángel”. Pero su legado con las diversidades sexuales no solo están plasmadas en este tradicional local del centro de La Serena, ya que también es presidente de la Agrupación Igualdad Plena IV Región y gestor del Carnaval de la Diversidad desde hace más de 20 años, liderando el movimiento de la comunidad LGBT+ dentro de la región.

## APORTE A LA SALUD

Este año también se reconocerá a dos serenenses por su aporte a la salud, siendo el primero de ellos el médico endocrinólogo Patricio Cerón Ravest, quien fue clave en la implementación de la endoscopia en el Hospital de La Serena en 1968. Por esa razón, dicha unidad del nosocomio

lleva su nombre.

También se reconocerá en esta área a la enfermera Ruth Jacinta Larrea Arrate, quien además es docente y socia del Club de Jardines de La Serena, en el cual sigue participando a sus 97 años.

Se destaca además que ejerció su docencia en la carrera de Enfermería de la antigua Universidad de Chile sede La Serena, formando a varias generaciones en la asignatura de Neonatología y otras disciplinas ligadas a la salud.

Actualmente también participa en el Club de Rotarios de La Serena y de un grupo de esposas de médicos de la zona, CENPADA.

## SERVICIO A LA COMUNIDAD

Entre los galardonados también se

destaca el voluntario de bomberos, Omar Patricio Cortés Gallardo, quien ha desempeñado diversos cargos de la oficialidad operativa y administrativa de la institución. Además, en 1990 se convirtió en uno de los primeros instructores de la Academia Nacional de Bomberos.

Por otro lado, se reconocerá a Luz Margarita Rojo Rivera, quien desde hace 59 años, integra la Sociedad de Señoras La Unión Fraternal. Es reconocida como una gran dirigente mutualista, siendo parte de diversas instituciones sociales como el Centro de Madres de la Población Minas.

También será reconocida la presidenta de la Comunidad Agrícola Olla de Caldera, Susana Alfaro Villarroel, quien ha dedicado su vida a la educación y el desarrollo integral de jóvenes y adultos. Se la destaca como una defensora ferviente de los más vulnerables.

Asimismo se reconocerá a Herman Carvajal Lazo, docente de la Universidad de La Serena, quien ha contribuido a la formación de cientos de profesionales. Destaca también por su trabajo en la investigación, siendo autor de diversas obras, tales como "Ovalle y la Toponimia Indígena del Limarí" e "Illapel y la Toponimia Indígena del Choapa". Es además miembro de la Sociedad Chilena de Lingüística y de la Honorable Junta Directiva de la ULS.

María Cecilia Roas, más conocida como la "secretaria de los intendentes", será



otra de las homenajeadas. Ha sido funcionaria administrativa por más de 44 años en lo que antes era la Intendencia Regional, actual Delegación Presidencial. Este año ha decidido darse un merecido descanso, para dar paso a una nueva generación.

### HOMENAJE PÓSTUMO

Entre los reconocimientos de este año destaca un homenaje póstumo para Alicia Ester Díaz Fraile, quien fue administradora de empresas de turismo, y docente de los centros de formación técnica Juan Bohon, ITESA y Santo Tomás. Además formó parte del proyecto de creación de la carrera de Administración Turística de la Universidad de La Serena en 1990.

En ese sentido, se destaca que fue pionera en el desarrollo del turismo en la comuna y la región, logrando ser una referente para quienes trabajan en esta industria.

### ORGANIZACIÓN PREMIADA

Por último, una organización también será galardonada con la medalla "Ciudad de La Serena". Se trata de la logia masónica Luz y Esperanza N° 11, a quien se le reconocerá su contribución al desarrollo y progreso de la ciudad durante 150 años, expandiendo ideales humanistas, laicos y democráticos.

# La Serena 480 AÑOS

Seguimos creciendo **JUNTOS**

**COSTANERA  
PACÍFICO**  
INMOBILIARIA

HAZ TU MEJOR  
*inversión*  
en La Serena



**distritoverde**  
CONDOMINIO

1-2 | 1-2

auto  
cotiza ahora!



**SALA DE VENTAS: EMILIO APEY #405, LA SERENA**

INCLUYE LA OBSERVACIÓN DE LOS CIELOS

# Los atractivos turísticos de la ruralidad serenense



***En La Serena no solo se puede disfrutar de las playas y de su casco histórico, sino también del patrimonio, la gastronomía y la belleza natural de sus localidades campesinas.***

**L**a Serena es reconocida como una ciudad turística, principalmente por su casco histórico y las playas, que son de las favoritas de los turistas provenientes del resto del país y de Argentina.

No obstante, en el resto de la comuna existen alternativas turísticas igual de interesantes, y así lo destaca el jefe del Departamento de Turismo de la Municipalidad de La Serena, David Videla.

“Una gran superficie de la comuna es rural, y siempre se habla de los atractivos turísticos de La Serena como el borde costero y el centro histórico, pero muchas veces las personas olvidan la riqueza que existe en la ruralidad de la comuna. Yo siempre destaco que en la ruralidad sobresale lo que es su gente y su amabilidad. Los turistas cuando visitan el área rural siempre se encuentran con gente

muy amable y eso se destaca en todas las localidades”, explicó.

## **PATRIMONIO Y GASTRONOMÍA**

Por cierto que La Serena también es conocida como “la ciudad de los campanarios”, pero en los pueblos rurales también se pueden conocer iglesias antiquísimas que reflejan la historia de cada lugar.

“Es importante señalar la cultura del sector rural, principalmente con lo que son los templos religiosos, que son muy antiguos, como por ejemplo en la localidad de Algarrobito, la cual posee libros muy antiguos con registro de los primeros bautizos y matrimonios, que es un patrimonio muy importante. También se destacan los templos de localidades como Las Rojas, Pelicana y Bellavista. Las iglesias de la ruralidad son más pequeñas que las de la

ciudad, pero también tienen diseños arquitectónicos muy interesantes y pintorescos", indicó.

Sobre este tema incluso adelantó que se encuentran trabajando en una "Ruta de las Capillas", para destacar dichos poblados.

Igual de destacable es la historia del Tren Longitudinal, pues "todavía se puede apreciar la antigua línea férrea, y existen en algunos sectores las antiguas estaciones de trenes. Se destaca la que se encuentra en Almirante Latorre, que es un lugar precioso", señaló.

Asimismo, el jefe municipal de Turismo destacó el atractivo gastronómico que ofrecen las localidades. "Hay una buena producción local como son las mermeladas. La misma papaya, que todavía se está produciendo. Está también el queso de cabra y las churrascas, y así un sinfín de productos locales que destacan en lo



**Siempre se habla de los atractivos turísticos de La Serena como el borde costero y el centro histórico, pero muchas veces las personas olvidan la riqueza que existe en la ruralidad de la comuna. Yo siempre destaco que en la ruralidad sobresale lo que es su gente y su amabilidad"**

DAVID VIDELA  
ENCARGADO DE LA  
OFICINA DE TURISMO



Transbank celebra la historia, el progreso y el desarrollo de **La Serena**. Esperamos que sean muchos años más creciendo juntos.



**transbank.**  
creciendo juntos

[transbank.cl](http://transbank.cl)

que es la gastronomía”, apuntó.

### BELLEZA NATURAL

Por otro lado, David Videla destaca también la belleza natural que se puede disfrutar en el sector rural, siendo ésta, un gran atractivo para los amantes de la naturaleza. “Se da mucho lo que es el lucumillo en lo que son las plantas, y una de las aves que llama mucha la atención es el loro trichahue, el que abundaba mucho en la Quebrada de Santa Gracia. Pero esta ave ahora ya transita por toda el área rural de La Serena, y se puede ver en Condoriaco, Almirante Latorre y Agua Grande. También en la fauna se pueden encontrar zorros y otras especies”, sostuvo.

En esa línea explicó que el Departamento de Turismo de La Serena cuenta con material informativo sobre la flora y fauna presente en la comuna.

Por último, resalta que existe un enorme potencial en el astroturismo, recurso que están impulsando desde el municipio.

“Algo en lo que venimos trabajando, es en el levantamiento de información para identificar nuevos lugares para la observación astronómica. El eclipse de 2019 evidenció que el sector rural de La Serena es un lugar sumamente importante en la observación de



Loros trichahue y lucumillos son parte de la flora y fauna que se puede ver en el sector rural de la comuna.

los cielos. No es necesario llegar hasta Vicuña y Paihuano para tener cielos limpios, pues de La Serena uno sale 20 minutos del radio urbano y se pueden encontrar localidades con cielos

espectaculares”, indicó.

En esa línea, explica que en algunos poblados ya se han realizado avances para aprovechar este atractivo turístico. “Hay localidades que ya



## TISLS: Formando para construir una mejor comunidad

Con alegría, una vez más nos sumamos como The International School La Serena, a esta edición especial de diario El Día, con motivo de un nuevo aniversario de nuestra querida ciudad.

Son 480 años que saludamos, reafirmando el compromiso de nuestro colegio y su proyecto educativo, orientado a formar personas preocupadas de aportar a su entorno, siempre con espíritu crítico y en la perspectiva de construir una mejor comunidad.

Esa identidad, que promovemos desde temprana edad - y que trabajamos día a día en las salas de clases y en las diversas actividades que impulsamos -, representa la búsqueda constante de brindar una educación integral, en conjunto con las familias.

Así es como entendemos y trabajamos el proceso formativo en la etapa escolar, con sentido de pertenencia a la comunidad de la cual somos parte y siendo activos en contribuir a su desarrollo.

Con ese espíritu, hemos promovido diversas acciones de vinculación con el medio, orientadas precisamente a promover un rol participativo y colaborativo de nuestro colegio, por ejemplo, a través del Parlamento Juvenil, instancia de debate de temas contingentes y de interés, donde tenemos la posibilidad de convocar, conocer e intercambiar experiencias, con alumnos de otros establecimientos de nuestra ciudad y de la región.

Lo mismo ocurre a través de actividades de carácter deportivas, artísticas, científicas e intelectuales, en las cuales nuestros alumnos participan representando a nuestro colegio y, en más de una ocasión, a nuestra ciudad.

Se trata de interacciones que enriquecen el proceso formativo y que, al mismo tiempo, fortalecen el amor y sentido de pertenencia que promovemos en nuestros niños y jóvenes,



VERÓNICA OPAZO NEUMANN  
RECTORA  
THE INTERNATIONAL SCHOOL LA SERENA

independiente de los caminos que decidan para su futuro.

Y acá es donde hacemos especial énfasis, ya que sabemos que cuando nuestros estudiantes salen al mundo, lo hacen para ser protagonistas de sus vidas y también, del desarrollo de La Serena, algo en lo que

cada integrante de nuestra comunidad académica está comprometido.

Muchas felicidades La Serena en este nuevo aniversario.

Con afecto y a nombre de toda nuestra comunidad educativa,

realizan algunas actividades con pequeños telescopios o a ojo descubierto, especialmente en el sector de Quebrada de Talca. Ahí hay familias que están recibiendo agencias de viaje para observación astronómica”, indicó.

Por lo mismo, Videla invitó a todos los turistas, pero también a la propia comunidad serenense, a recorrer y conocer el mundo rural de la comuna.

“En el marco de nuestro aniversario es importante que el propio serenense visite y conozca su comuna, no solo la playa y el centro histórico, sino que también puedan conocer las localidades de La Serena, para disfrutar de su gente, su gastronomía y sus servicios turísticos. Cuando uno visita estos lugares muchas veces se quiere quedar, y por eso la invitación es a visitar estas localidades y conocer sus tradiciones. Cada localidad tiene fiestas costumbristas durante el año, y ahí se puede ver todo lo que es la tradición rural”, concluyó.



ENTREGA INMEDIATA

Constructora & Inmobiliaria Areyuna saluda al alcalde Roberto Jacob, al Concejo Municipal y a todos quienes formamos parte de esta hermosa ciudad, al conmemorar un nuevo aniversario.

FELIZ ANIVERSARIO 480



COMPRE SIN IVA VIVIENDAS DE: 130-135 y 140 M2. CONSTRUIDOS

LOS HIBISCUS *Oriente* II ETAPA

- Construcción de alta calidad
- Terminaciones de primer nivel
- Areas verdes
- Hermosa vista al mar
- Sector residencial de alta plusvalía

Areyuna

CONSTRUCTORA & INMOBILIARIA E HIJOS LTDA. M.R.

ÉXITO TOTAL

# Carrera de carros

logra cautivar a todos los serenenses



*Los descensos duraron más de dos horas llenando de risas y adrenalina a todos los presentes.*

**E**n el marco del aniversario 480 de la comuna, la jornada dio vida a la décima versión de la Carrera de Carros Locos la que atrajo a más de mil asistentes y a cerca de 30 carritos concursantes.

El evento, organizado por la Municipalidad de La Serena, cada año reúne a más competidores quienes en sus carros hechos de manera artesanal logran cautivar al público lanzándose por el costado del Parque Pedro de Valdivia y desafiando las leyes de la física y de la razón.



“Esto es un plan familiar. Estamos muy contentos de asistir”, “primera vez que vengo, me arrepiento de no haberlo hecho antes”, “lo que más me gusta son las caídas”, comentaron los asistentes en medio de risas y alegría. En tanto, los competidores que llegaron de diversas comunas de la región como Paihuano, Vicuña y Ovalle agradecieron la instancia recalcando que “no siempre uno participa por el premio, sino también para disfrutar”.

Con una performance de guardaespaldas y detectores de metal hechos a mano, los ganadores de un millón de pesos en categoría Diseño fue el carro “La Oreja de Trump”, quienes



**1er**  
LUGAR

**“La oreja de Trump”**

CATEGORÍA DISEÑO

**DERCOcenter**

**VALENTINI**



**BALENO**

PRECIO LISTA : \$13.890.000

VERSIÓN 1.5 GLS

**\$11.990.000**

BONO MARCA: \$1.200.000 / BONO FINANCIAMIENTO: \$700.000



RENDIMIENTO EXTRAURBANO

HASTA 20,5 KM/LT

Equipamiento según versión. Modelo en imagen y especificaciones corresponden a versión NEW BALENO 1.5 GLX. Precio versión NEW BALENO 1.5 GLS . Precio lista \$13.890.000. Precio con descuento \$11.990.000, incluye IVA, considera bono marca por \$1.200.000 y bono financiamiento Amicar por \$700.000. Solo el financiamiento intermediado a través de Amicar, con un pie máximo de 35% y plazo mínimo de 24 meses, habilita bono financiamiento. Crédito sujeto a aprobación de antecedentes comerciales y financieros del cliente por parte de las entidades otorgantes del crédito. Crédito incluye seguro de desgravamen. La contratación de cualquier seguro asociado al crédito es de carácter voluntario. Para más información, consulte a un ejecutivo Amicar en el punto de venta. Precios y bonos válidos hasta el 31 de Agosto del 2024, en red Dercocenter a nivel nacional, salvo Zona Franca. Precios no incluyen flete a regiones. No acumulable con otras ofertas o promociones. Más información en <http://www.suzuki.cl>. Valores obtenidos en mediciones de laboratorio según el ciclo de ensayo de la Comunidad Económica Europea, homologadas en el Ministerio de Transporte y Telecomunicaciones. Más información en [www.consumovehicular.cl](http://www.consumovehicular.cl). Válida desde el 02 hasta el 31 de agosto 2024.



Balmaceda 2060 y Francisco de Aguirre 02 AutoShopping - La Serena  
[www.dercocentervalentini.cl](http://www.dercocentervalentini.cl)

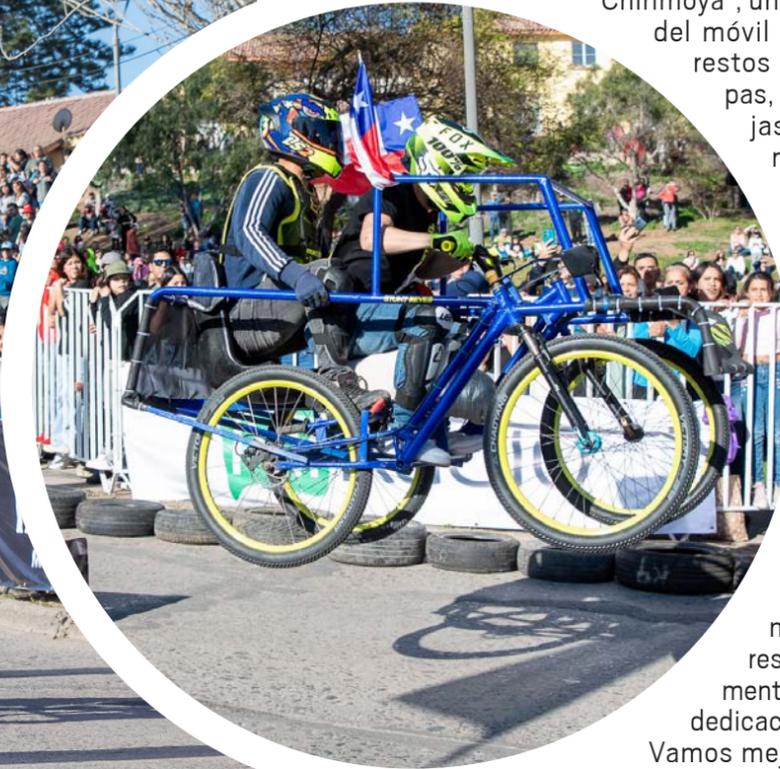
dercovalentini  
@dercovalentini





**1<sup>er</sup>**  
LUGAR

**“La Mafia”**  
CATEGORÍA VELOCIDAD



de acuerdo al reconocido “Payasito Chirimoya”, uno de los creadores del móvil “lo armamos con restos reciclados de tapas, boquillas y esponjas que botaban en nuestro trabajo, acá esta todo nuestro esfuerzo”.

En tanto, los ganadores en categoría Velocidad se mantienen invictos por cuarta vez consecutiva, pues el ya conocido carro “La Mafia” se llevó nuevamente un millón de pesos. Al respecto, el piloto comentó que “el esfuerzo y dedicación nos hizo ganar. Vamos mejorando cada año.

Siempre es una sorpresa volver a ganar. Estoy realmente agradecido de mi familia y de Dios por este premio y por poder participar en esta carrera”.

El multitudinario evento fue transmitido por los canales oficiales de la municipalidad y se retransmitirá desde este domingo en el canal Vive Elqui.



**AGUASdelvalle**  
Comprometidos con la vida



**¡Feliz Aniversario**

Aguas del Valle saluda a todos los vecinos de La Serena en su 480º Aniversario

¡Entre todos construimos Región!

PROMO DIECIOCHERA

DISFRUTA UN

OASIS

DE RELAX & ENTRETENCIÓN

**DESAYUNO  
BUFFET**

Acceso liberado a  
**SAMAY SPA\***

**2 ENTRADAS** al Casino\*\*  
**+\$10.000**  
en tickets de juego

**2 NOCHES PARA 2**

**20% off** \$269.000  
VALOR REGULAR \$339.000

**3 NOCHES PARA 2**

**40% off** \$299.000  
VALOR REGULAR \$499.000

reservas@ovallecasinoresort.cl  +569 89646340

**K**  
KEO HOTEL



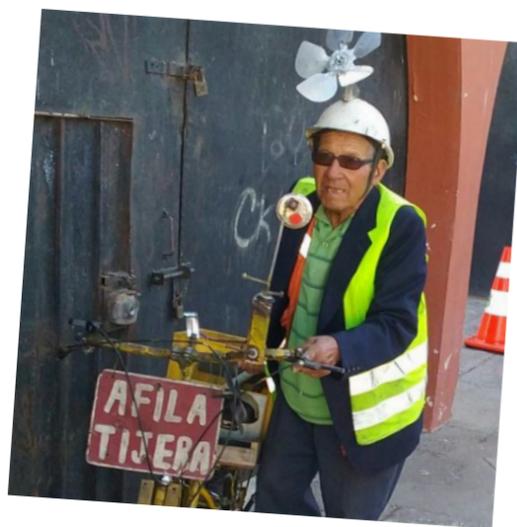
**OVALLE**  
CASINO & RESORT

SUJETO A DISPONIBILIDAD (40 HABITACIONES). VIGENCIA DE USO DEL 1 HASTA EL 30 DE SEPTIEMBRE 2024. \*ACCESO A SPA EXCLUSIVO PARA MAYORES DE 14 AÑOS\*\* ACCESO A SALA DE JUEGOS PARA MAYORES DE 18 AÑOS.

VIVEN EN EL CORAZÓN DE LA CIUDADANÍA

# Los personajes icónicos de La Serena

*Si eres serenense seguramente escuchaste hablar del Tío Aceite o el Tata Afila, personajes populares que han traspasado generaciones, convirtiéndose en figuras icónicas de la zona. Te invitamos a recordar la historia de algunos hombres y mujeres que son parte de la identidad y cultura local.*



## El tata Afila

Oswaldo Espejo, conocido como el "Tata Afila" es uno de los personajes más queridos de la ciudad. Junto a su bicicleta ha recorrido cada rincón de La Serena ofreciendo sus servicios de afilador de cuchillos y tijeras, un oficio necesario, pero escaso por estos tiempos.

Tal es la fama de Espejo, que el mismísimo Leonardo Farkas lo reconoció como uno de los mejores trabajadores del país, que lo llevó a ganar el premio del Adulto Mayor en la Región de Coquimbo, y que, en una acción solidaria aplaudible, decidió donar a la Fundación Las Rosas.

**L**a Serena cumple un año más de historia. Es por esta razón que hemos querido homenajear a aquellos personajes populares recordados por la comunidad, que sin duda han cumplido un rol fundamental en la conformación del tejido social y cultural de la ciudad. Porque sí, todo aquel que ha nacido o vivido en La Serena, ha escuchado sus nombres e historias, sumado a los cientos de anécdotas.

Y es que con el paso del tiempo estos hombres y mujeres se han convertido en grandes figuras icónicas de la comuna, ya sea por sus labores, personalidades o particulares características, ganando una fama que traspasa generaciones.



## El Tío Aceite

Sin duda, John Alfaro, más conocido como el Tío Aceite es todo un "influencer" serenense, y cómo no, si durante años fue el encargado de preparar el "bajón nocturno" más solicitado de la ciudad entre los jóvenes.

El querido comerciante de comida rápida se instalaba en calle Cienfuegos, comercializando diversos productos fritos como empanadas, chaparritas y el popular sándwich de pescado, todo a precios convenientes y hecho con amor.

Si bien, el Tío Aceite "colgó el sartén" hace algún tiempo, sus recetas e historias siguen siendo recordadas por sus fieles clientes.

## En su memoria

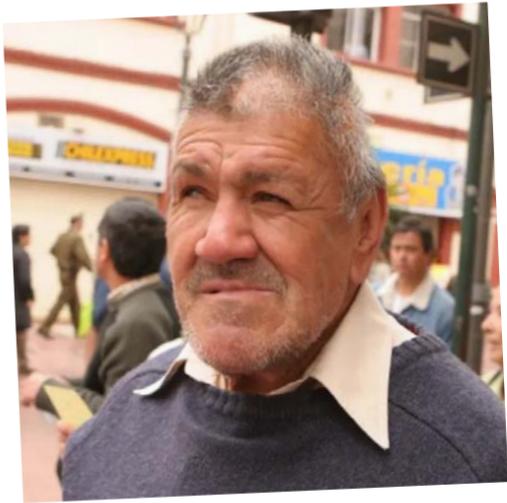
*Existen también diversos personajes populares que ya han fallecido. Sin embargo, la memoria se mantiene viva en La Serena, gracias a un sinnúmero de anécdotas de las cuales fueron protagonistas. Te invitamos a recordarlos.*

## Loca Cuco

María Carmona es una recordada mujer que pedía limosnas en las calles de La Serena con una caja de zapatos para poder comprar cigarros. Muchos la recuerdan principalmente por su genio y personalidad, que era algo difícil de llevar. Pese a esto siempre se le veía con una sonrisa.

María falleció en agosto de 2016 en el Hospital de Copiapó, lugar donde vivía desde algunos años.





### ▶ **Jaime La Paz**

Cientos de serenenses conocieron a Jaime La Paz. Le llamaban "Faimé" por la dificultad que tenía para decir su propio nombre. Poco se sabe de su enfermedad e historia, pero siempre se caracterizó por ser una persona pacífica, que asistía a los desfiles acompañando el compás de los militares.

Según relatos de la propia comunidad, Jaime era hijo de Pedro La Paz, sargento primero del Ejército de Chile, que se desempeñaba como mecánico del Regimiento número 21 Arica. Su condición mental se debería a una meningitis que lo afectó durante su niñez, sumado a un accidente que le habría generado una cojera que lo acompañó hasta su muerte.



Créditos: Youtube

### ▶ **El Guatón de la Flauta**

Hugo Toro Olivares, más conocido como "el Guatón de la Flauta", también es uno de los personajes populares de la ciudad que ya no se encuentra entre nosotros. Alcanzó fama gracias a sus intentos de tocar la flauta y su característica melodía. Muchos recuerdan como anécdota que realizaba descargos y su humor cambiaba al no recibir monedas por su "talento".

Hugo falleció en el año 2010 en las inmediaciones de la Hospedería "Bethania" del Hogar de Cristo, lugar al que acudía regularmente a buscar sustento y abrigo.

**HellemaHolland**  
ENGINEERING

¡SALUDAMOS A LA CIUDAD DE LA SERENA  
EN SU ANIVERSARIO 480 AÑOS"



PODRÍA LEVANTAR UNA COPA DESPUÉS DE 28 AÑOS

# El gran momento de Club Deportes La Serena

que ilusiona con algo más que un ascenso



**El equipo “papayero” es líder indiscutido del campeonato de ascenso, y está cada vez más cerca de sellar su regreso a la Primera División. No obstante, la campaña es tan buena que también podría culminar con el título de campeón de la categoría, el cual no consigue desde 1996.**

**T**odo es alegría al interior de Club Deportes La Serena. Y es que el equipo dirigido por Erwin Durán es líder del campeonato de ascenso con una amplia ventaja sobre el segundo lugar, esperando a los hinchas papayeros con volver a Primera División.

Un dato que ilusiona es que el equipo serenense incluso ya superó lo registrado en su último ascenso, ya que en la fase regular del año 2019 logró 43 puntos en 27 partidos jugados, gracias a 12 triunfos, 7 empates y 8 derrotas; mientras que en la presente temporada ha obtenido 48 puntos en 20 partidos, con 15 victorias, 3 empates y solo 2 derrotas.

El director técnico Erwin Durán cree que este buen momento se debe al compromiso con el que han trabajado junto a sus dirigidos. “La razón del éxito es el trabajo. No existe otra clave en el fútbol que trabajar y creer en todo lo que estamos haciendo. Los jugadores se han entregado por completo, con mucho profesionalismo, y estamos muy contentos por eso. Hay muchos sacrificios que se hacen que nadie sabe, el fútbol es esfuerzo”, señaló.

De esta manera, el estratega argentino comenta cómo se ha vivido “el semana a semana”. “Uno con los años va perfeccionando y mejorando cosas, pero acá no hay nada nuevo que inventar. Todo se basa en el trabajo, el respeto y a confiar en lo que se está haciendo. Estamos claros en que podemos lograr lo que queramos. Obviamente que los resultados positivos hacen que los días se hagan más fáciles, pero también hay mucha planificación para mejorar cada día”, sostuvo.

## ILUSIÓN DE LEVANTAR LA COPA

La campaña de Club Deportes La Serena es tan buena que podría cerrar con algo más que un ascenso, que es el título de campeón de la categoría. Dicho logro no lo obtiene desde 1996, cuando el equipo dirigido por Gustavo Huerta obtuvo 62 puntos en 30 partidos jugados.

Entre las figuras y líderes que tuvo el plantel de ese año está José Luis “Limache” González, quien se refirió a la actualidad del club en comparación a lo que vivió él como jugador en su momento.

“Este año he visto un equipo muy sólido. Yo creo que lo principal es que siempre han tenido un buen orden, eso lo han demostrado partido a partido. Al equipo le llegan poco y no le hacen goles, y a su vez llega poco al arco contrario, pero concreta los goles. Eso es lo que ha marcado la diferencia, y por eso está en

el primer lugar y a puertas de lograr el objetivo. En el año 1996 nosotros también hicimos una muy buena campaña y logramos ascender con la copa con fechas de anticipación. Esperemos que eso ahora se repita", declaró el exdefensa.

En esa línea, destaca otra virtud que ha tenido el plantel actual. "Nosotros en 1996 teníamos grandes figuras como Rubén Martínez, Mario Araya, Wilson Fre, que eran jugadores importantes para el fútbol chileno. Ahora Club Deportes La Serena no tiene muchas figuras, pero son jugadores que tienen hambre de ganar cosas importantes en su carrera, y lo han hecho bien. Esperemos que sigan así para que puedan dar una alegría inmensa a la gente de la cuarta región", apuntó.

De esta manera, "el Limache" espera que el club pueda sumar una nueva copa a sus vitrinas, como se hizo en 1996. "Sería importante que el club vuelva a Primera División siendo campeón, porque otras veces se ha subido en segundo lugar, pero subir siendo campeón es distinto. Es un plus para los jugadores, sobre todo, para los más jóvenes que están haciendo sus primeras armas en el fútbol profesional", concluyó.

Con respecto a esa posibilidad, el actual entrenador Erwin Durán no esconde las ganas de cerrar el año con la copa. "¿A quién no le gustaría? El objetivo siempre ha sido buscar el ascenso, pero mejor si se da siendo primero. Lo importante es estar tranquilo, seguir trabajando con humildad, y saber que la campaña puede ser incluso mejor. Un título sería muy importante para el club, la carrera de los jugadores y el cuerpo técnico", declaró el DT.





**Crematorio  
Guayacán**  
Vuelve a la naturaleza

Saludamos a la  
**LA SERENA**  
EN SUS 480 AÑOS

Crematorio Guayacán saluda afectuosamente a todos los vecinos de la ciudad de La Serena al conmemorar un nuevo aniversario de la comuna.

**CONTRATA HOY**  
EN FORMA ANTICIPADA

 +569 4406 7974 • +569 5913 5660  
 [www.crematorioquayacan.cl](http://www.crematorioquayacan.cl)

 Errázuriz N° 918 (Cementerio Inglés) Coquimbo, Chile  
 [crematorioadm2017@gmail.com](mailto:crematorioadm2017@gmail.com)



### SALUDO DE ANIVERSARIO

Erwin Durán aprovechó esta instancia para saludar a la comunidad serenense en los 480 que celebra la ciudad de La Serena. "Mando un saludo a toda la gente. También hay que agradecer a todos los hinchas que van al estadio para apoyar a los jugadores y esperamos que nos sigan apoyando. En este aniversario espero que la ciudad siga creciendo y siga siendo tan agradable como lo ha sido hasta ahora. Mando saludo para toda la gente y en especial para las autoridades de esta ciudad", declaró.



**MO RENTAL** se une a la celebración de aniversario de La Serena, ciudad colonial que representa un centro estratégico de desarrollo económico, social y turístico de la Región de Coquimbo.

**Feliz Aniversario La Serena**

**480 AÑOS**



UNA EMPRESA DE M.O RENTAL LIMITADA.

Avda. Chile-Italia Parcela 59, Lote 3A, La Serena

Teléfono: 51 2544 582

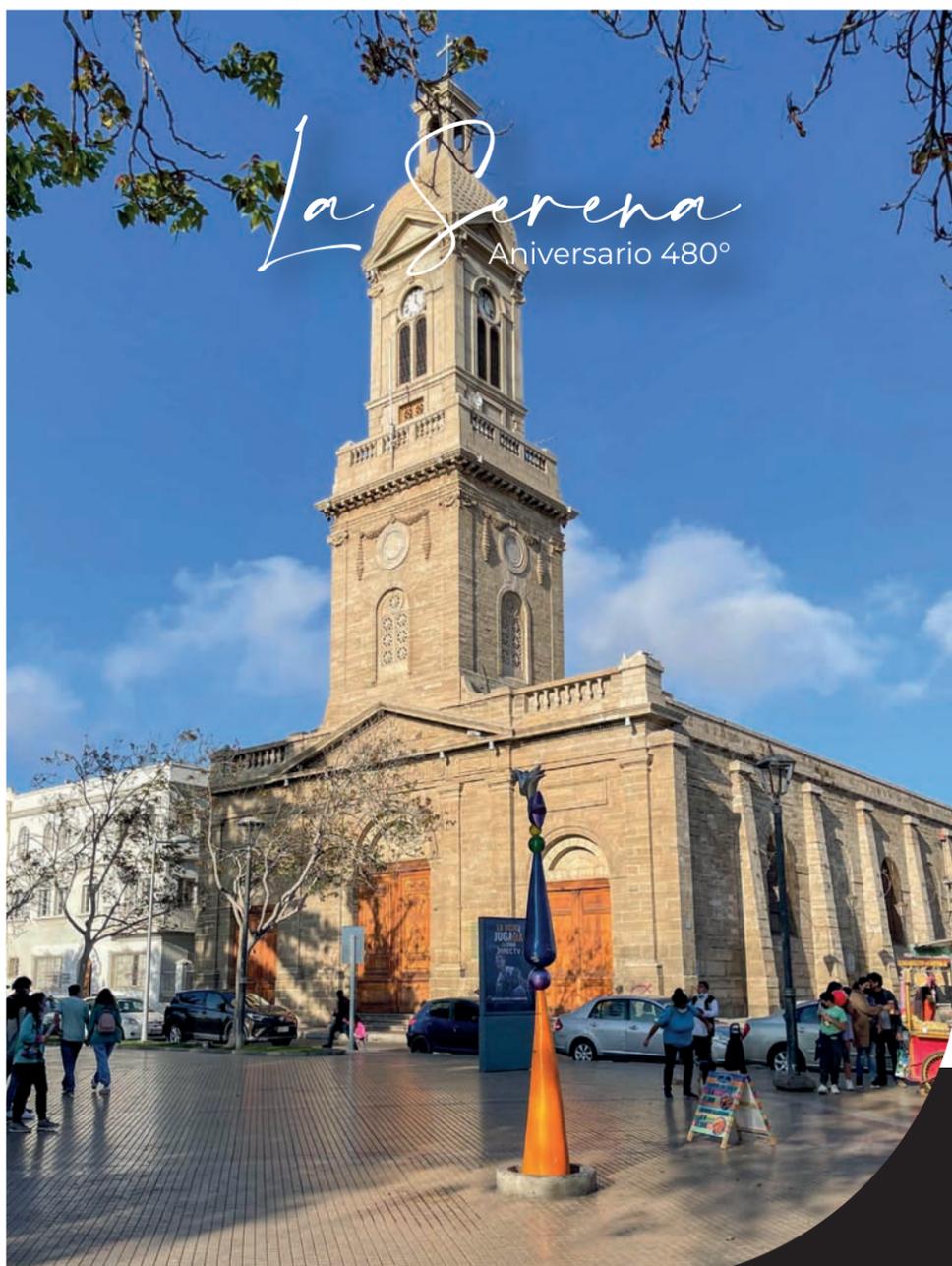
[www.maquinariasolmue.cl](http://www.maquinariasolmue.cl)

RESPECTO A RESIDUOS Y CONGESTIÓN VIAL

# Los desafíos que enfrentará La Serena tras ser nombrada área metropolitana

*El alcalde Roberto Jacob y tres expertos en arquitectura y urbanismo de la Región de Coquimbo, coincidieron en que esta nueva denominación encierra grandes retos y una gran inversión pública.*

**A** sus 480 años, recién cumplidos, la ciudad de La Serena enfrenta el que puede ser uno de los mayores desafíos de su historia y es el convertirse en un área metropolitana junto a la comuna de Coquimbo. La medida, que fue aprobada por el Equipo Interministerial para la Descentralización, encabezado por la Ministra del Interior, Carolina Tohá, tras la solicitud de constitución de área metropolitana para la conurbación, permitirá desarrollar acciones para mejorar la calidad de vida de los residentes



**La Serena**

Celebramos el 480° aniversario de

*La Serena*

En este aniversario, celebramos con orgullo los 480 años de La Serena, una ciudad que ha preservado su riqueza histórica y su carácter distintivo a lo largo del tiempo. En Grupo Inmobiliario Habita, nos enorgullece ser parte de esta comunidad y seguimos comprometidos con su desarrollo y bienestar.

¡Felicidades, La Serena!

**Habita**  
Grupo Inmobiliario

**Celebramos con orgullo  
480 años de historia, cultura  
y tradición en La Serena**



*West Rent a Car saluda afectuosamente  
a todos los habitantes de la comuna de La Serena*

**west**<sup>®</sup>  
**RENTA CAR**

**RENT A CAR / ARRIENDO DE FLOTAS / LEASING OPERATIVO**

RESERVAS  
**600 300 2777**  
[www.westrentacar.com](http://www.westrentacar.com)



**Esto va a tener un efecto muy positivo que ayudará a que ambas comunas crezcan, así que ahora hay que ponerse a trabajar para que empecemos a hacer los proyectos necesarios para que esto avance"**

ROBERTO JACOB  
ALCALDE DE LA SERENA

de ambas comunas, pero también conlleva desafíos.

Con respecto a esto último, el alcalde Roberto Jacob aseguró que "esto va a tener un efecto muy positivo que ayudará a que ambas comunas crezcan. Así que ahora hay que ponerse a trabajar para que empecemos a hacer los proyectos necesarios para que esto avance".

Jacob agregó que "esperábamos que (La Serena) fuera declarada área metropolitana, porque ya cumplimos con la cantidad de habitantes, que son 250 mil por cada comuna".

"Esto va a significar mucho progreso y proyectos en conjunto, además de mejorar mucho la conectividad entre las dos comunas. También mejorará aspectos como los depósitos de residuos sólidos y permitirá hacer licitaciones en conjunto, abaratando los costos", indicó el alcalde.

### UN ROL CLAVE

En ese sentido, el director del Departamento de Arquitectura de la Universidad de La Serena, Alejandro Orellana, respondió que en el caso de la conurbación, "la gestión de residuos aparece como un desafío muy importante y urgente, debido a que el relleno sanitario El Panul está cumpliendo su vida útil y urge desarrollar un nuevo sistema de tratamiento de residuos, con otra localización e idealmente, que considere mayor desarrollo del reciclaje".

Orellana también hizo hincapié en que "en este sentido es vital el rol que pueda cumplir el gobierno regional, para liderar y coordinar las acciones en la nueva área metropolitana".

Para el arquitecto, otros desafíos relevantes son el desarrollo de un sistema integrado, seguro y eficiente de transporte público para la conurbación, la gestión de las instituciones de seguridad en el territorio y la planificación del crecimiento periurbano.

### MENOS DESPLAZAMIENTOS

Respecto a este mismo tema, el arquitecto, doctor y consultor experto en urbanismo sustentable, Rodrigo Tapia, argumentó que "los desafíos que en términos urbanísticos se deben afrontar, guardan relación con su capacidad de mantener niveles adecuados de calidad de vida para todos sus barrios, ya que en el presente podemos ver que dicha tendencia está generando conflictos relevantes como la congestión vial y la contaminación".

Según Tapia, "esto significa que en cada

sector del área metropolitana se pueda acceder a servicios de equipamientos, comercio, ocio, sin tener que desplazarse grandes distancias, ya que la generación de subcentros autónomos en cada barrio genera menos desplazamientos, posibilita la ocupación de los espacios públicos locales y refuerza la identidad y el significado de los lugares".

Tapia defendió la idea de que esto tiene directa relación con "romper el paradigma de la periurbanización que genera expansión del tejido urbano sobre suelo de valor ecosistémico en los bordes del límite urbano, generando vastas zonas residenciales donde sólo se duerme y

se vive en función del automóvil para cubrir las necesidades cotidianas".

Ahondando en ello, Tapia sostuvo que "en una metrópolis no se resuelve el problema de la congestión vial construyendo más vías, sino más bien, disminuyendo la necesidad de desplazamientos".

### TÍTULO NOBILIARIO

Por su parte, el arquitecto y Magíster en Economía Urbana, Carlos Moreno, quien además es académico de la Universidad de La Serena, explicó que esta nueva realidad significa que





100% ELÉCTRICOS

**SI ANTES  
LOS VEÍAS  
LEJANOS,  
HOY ESTÁN  
MÁS CERCA  
QUE NUNCA**

NUEVA LÍNEA 100% ELÉCTRICA

<p><b>refine-EV</b> / DESDE</p> <p><b>\$37.890.000</b></p> <p>Bono Marca: \$ 2.000.000 Bono Financiamiento: \$ 600.000</p>	<p><b>e-JS4</b> / DESDE</p> <p><b>\$24.290.000</b></p> <p>Bono Marca: \$ 4.000.000 Bono Financiamiento: \$ 700.000</p>	<p><b>e-JS1</b> / DESDE</p> <p><b>\$12.290.000</b></p> <p>Bono Marca: \$ 3.000.000 Bono Financiamiento: \$ 700.000</p>
--	--	--

Precios publicados incluyen IVA, bono marca y bono financiamiento. Bono financiamiento aplica sólo a ventas con financiamiento intermediado por Amicar. Crédito sujeto a aprobación de antecedentes comerciales del solicitante por parte de la institución financiera otorgante del crédito. Bono financiamiento se aplica sólo a la venta con financiamiento a través de Aprobación condicionada a verificación de antecedentes y cumplimiento de requisitos establecidos en políticas de las entidades financieras. El bono por financiamiento no opera respecto del producto financiero denominado "Revaluación Plus". Precios y bonos válidos desde el 07 al 31 de agosto de 2024, ambas fechas inclusive. No acumulable con otras promociones. Más información consulte a su ejecutivo Dercocenter en punto de venta. Precios no incluyen flete. Promoción excluye Zona Franca. Valor de consumos obtenidos en mediciones de laboratorio según ciclo de ensayo de la comunidad europea, homologadas en MIT, más información en [www.consumovehicular.cl](http://www.consumovehicular.cl). Bases legales en <https://www.jacautos.cl/bases-legales>.




© Balmaceda 2060 y Francisco de Aguirre 02  
Autoshopping local 3 y 4 - La Serena.

☎ 51 2 546401 | 🌐 [www.dercocentervalentini.cl](http://www.dercocentervalentini.cl)





“en una área metropolitana tienes que trabajar una lógica mucho más integrada y desde el punto de vista del financiamiento a nivel regional, se deberán priorizar proyectos de escala metropolitana, es decir que aparece un nuevo nivel de organización”.

En cuanto a los desafíos que depara el área metropolitana, Moreno señaló que “lo más relevante es el manejo de residuos, que es un problema crítico a nivel de La Serena y Coquimbo y en el resto de la región. El otro tema tiene que ver con transporte público y movilidad”.

“Mi impresión es que básicamente es un ‘título nobiliario’, al menos desde el punto

de vista de la efectividad real”, reveló el arquitecto.

De acuerdo a Moreno, esto se debe a que “el problema siempre radica en la concreción de los proyectos, porque algunos se han podido concretar, pero otros se han demorado una enorme cantidad de tiempo, ya que el tema pasa por asegurar el financiamiento, para lograr el desarrollo y ejecución”.

Sumado a esto, Moreno recalcó que en el último tiempo en La Serena “no se han dado proyectos de infraestructura. Lo único visible es la remodelación del eje de Cuatro Esquinas, en el tramo de la Avenida del Mar hasta la ruta 5”.

Añadió además que “el problema base es que esta es una ciudad que sigue creciendo en muchas áreas, pero casi no hay inversión vial por parte del Estado. Por suerte ahora están llegando buses nuevos, pero desconozco lo que eso va a significar en la lógica del transporte público”.

Finalmente, el arquitecto advirtió que “La Serena es una ciudad bastante incompleta desde el punto de vista vial. Hay muchas calles a las que les faltan tramos, como por ejemplo la subida de Raúl Bitrán. También está la discontinuación de Avenida Estadio, y lo mismo pasa en el sector de Pampa Sur y La Florida”.

[www.cidere.cl](http://www.cidere.cl) - [www.espacioindustria.cl](http://www.espacioindustria.cl)

## CORPORACIÓN INDUSTRIAL PARA EL DESARROLLO DE LA REGIÓN DE COQUIMBO

¡La Ciudad de La Serena celebra hoy 480 años de historia, y desde CIDERE, sus socios y personal, impulsando su desarrollo desde hace 48 años, queremos expresar nuestro más sincero saludo en esta fecha tan especial! Hemos sido testigos de su crecimiento participando en la creación de La Recova, Avenida del Mar y Camino Cerro Grande, y trabajamos junto a sus habitantes y autoridades para contribuir al progreso de esta hermosa ciudad.



**CIDERE**  
REGIÓN DE COQUIMBO



Cidere Región Coquimbo

# CONDOMINIO COSTA HORIZONTE

Estar en casa es todo un panorama



DEPTOS DESDE  
61,62 a 73,65 m<sup>2</sup>



CONOCE  
TU FUTURO  
DEPTO  
EN 360°



Gran piscina



Sala multiuso



Quincho

En este día tan especial, queremos celebrar junto a todas las familias serenenses, extendiendo un cálido saludo a quienes han sido una parte fundamental en la historia de La Serena a lo largo de estos 480 años. Compartimos el compromiso de seguir construyendo juntos el futuro de esta hermosa ciudad.

¡Feliz 480° Aniversario, La Serena!



Te ayudamos hasta con \$16.000.000 en tu pie

\*Monto calculado a partir de unidad de 4.404 uf dpto. 705 tipo G, 72,19M<sup>2</sup>

Cotiza en [elqui.cl](http://elqui.cl) y consulta con nuestras ejecutivas sobre esta promoción



Información y Ventas:  
Avda. Gmo. Ulríken  
esq. Avda San Joaquín



991640400 - 973373080  
942834548 - 983267286



Inmobiliaria  
Elqui



inmobiliaria\_elqui

**ELQUI**

ROBERTO JACOB, ALCALDE DE LA SERENA

# “Yo creo que el balance más positivo es la cercanía que tuve con la gente”

*En su última entrevista como alcalde de La Serena, Roberto Jacob hizo un positivo balance de su gestión, con grandes obras materializadas como la remodelación del estadio La Portada, el Centro de Diagnóstico Terapéutico y el consultorio Emilio Schaffhauser, pero destaca aún más el cariño de la comunidad. De igual forma se refirió a los desafíos que deberán afrontar las nuevas autoridades, mientras que, por otro lado, aseguró que se tomará un descanso una vez que entregue el cargo.*

**R**oberto Jacob vive su último aniversario de La Serena como alcalde, y en medio de una ajetreada agenda se dio el tiempo para dar una última entrevista a Diario El Día.

Sus primeras palabras hicieron referencia a su gestión, la que se inició en 2012, siendo reelecto en dos ocasiones. “Yo siempre he dicho que el balance lo tiene que hacer la gente, pero la ver-

dad es que hay cosas muy buenas, cosas más o menos, y otras que quizás no son tan buenas, pero en general, creo que es un balance positivo. En materia de deportes tenemos un estadio remodelado, que es una tremenda obra, también tenemos el Polideportivo de Las Compañías, se empastaron las canchas de la ANFA, tanto del Cerro Grande y de Las Compañías. En temas de salud se logró destrabar el (consultorio) Schaffhauser

que llevaba unos 20 años parado. Se peleó por el CDT y se logró, y además se entregó el terreno para el nuevo hospital. Entonces yo creo que el balance en general es positivo”, afirma.

Pero Jacob no solo destacó las grandes obras de infraestructura, sino también el cariño de la comunidad serenense. “Una cosa son las obras, y otra cosa es la relación con las personas, porque yo creo que el balance más positivo es la cercanía que tuve con la gente, y los problemas que les solucionamos, los pequeños detalles hacen las grandes cosas. Además hay que recordar que tuvimos el terremoto, el estallido social y la pandemia, y eso desfasó muchas cosas, pero en general el balance es positivo”, indicó.

En cuanto a sus últimos cuatro años como alcalde, Jacob reconoció que “no ha sido un periodo fácil”, ante lo cual, subraya que “los tiempos políticos cambiaron mucho. Hubo muchas acusaciones y cosas que entorpecieron el trabajo que uno tenía que hacer, porque había que estar preocupado de otras cosas. Pero a pesar de todo, igual creo que fue un buen periodo, y estamos terminando de



UNIVERSIDAD  
DE LA SERENA  
CHILE

# USerena

saluda en su

480 |

ANIVERSARIO  
a la ciudad de **La Serena**

LA EXCELENCIA  
ES NUESTRO NORTE



la mejor manera”.

### PROYECCIONES PARA LA COMUNA

A su vez, Roberto Jacob proyecta que la ciudad de La Serena seguirá creciendo, y en esa línea menciona algunos desafíos que quedarán pendientes para las futuras autoridades, “como el edificio consistorial, que ya podemos decir que dejamos el terreno y el diseño listo. Dejamos muchas cosas para que el que venga tome la posta y lo pueda terminar”, apuntó.

Otro desafío importante, dice, será mejorar la conectividad. “Es un tema no menor, porque estamos llenos de vehículos hoy día, y ojalá el tranvía sea una cosa que se pueda llevar a cabo. Creo que eso ayudaría mucho”.

Asimismo destaca la salud como una prioridad, pues “se necesita un CESFAM en el sector rural, donde es tremendamente necesario. Estamos dejando listo el proyecto del CESFAM Cardenal Caro, que en lugar de uno, ahora vamos a tener dos. Creo que en materia de salud se ha avanzado, pero todavía falta mucho”, sostuvo.

De todas formas, el alcalde serenense destaca la necesidad de seguir trabajando en conjunto con Coquimbo, en consideración de que ambas comu-

nas han sido declaradas como área metropolitana. “Yo tengo las mejores relaciones con Coquimbo. Siempre las he tenido, y las tengo con el actual alcalde Ali Manouchehri, y espero que eso se mantenga y que las próximas autoridades puedan trabajar de la mano y en conjunto, por el bien de ambas ciudades, porque hay licitaciones que se pueden hacer en conjunto”, indicó.

En esa línea, comenta, “está la idea de tener un gran aparcadero para los vehículos que se decomisan, porque hoy día están colapsados los centros de acopio. En eso estábamos pensando con Coquimbo, en hacer una licitación en conjunto para abaratar costas, y así hay tantas cosas que se pueden hacer por el bien del área metropolitana”.

### MERECIDO DESCANSO

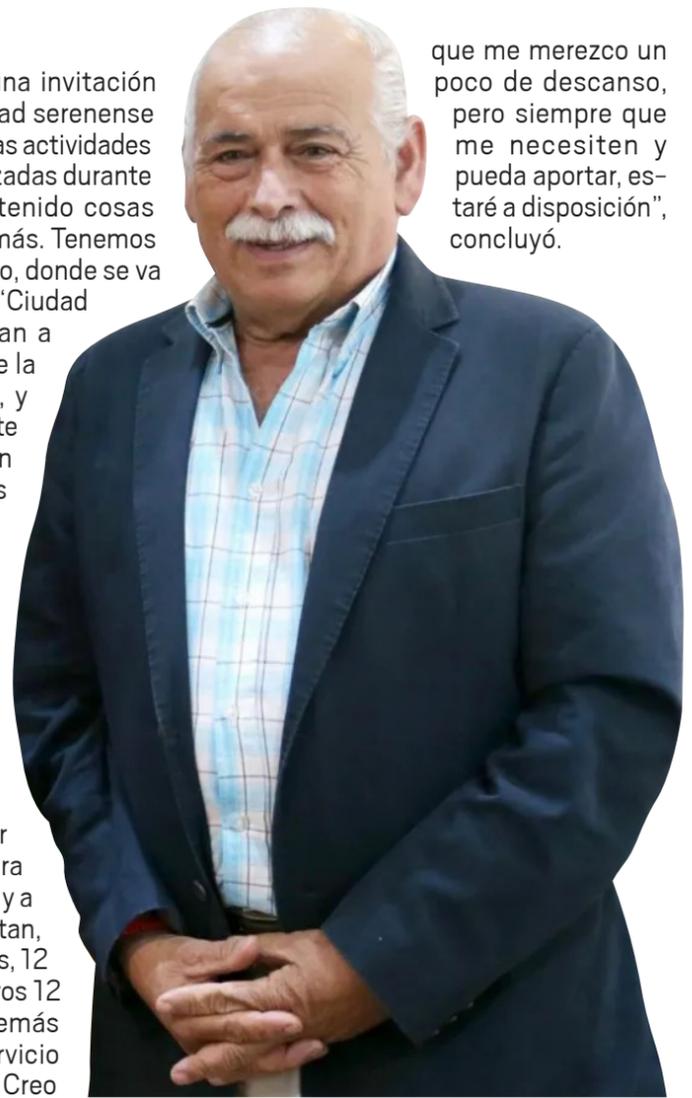
En lo que será su último aniversario como alcalde, Jacob destacó que este mes “ha venido mucha gente para saludar, pero también ha sido aprovechado como un saludo y una despedida, y eso es muy relevante, porque sentí el cariño. Espero que las futuras autoridades sigan escuchando a la gente, pues para conocer los problemas tenemos que aprender

a escuchar”.

En esa línea hizo una invitación para que la comunidad serenense disfrute de las distintas actividades de aniversario organizadas durante este mes. “Hemos tenido cosas muy lindas y vienen más. Tenemos el desfile en el estadio, donde se va premiar las medallas ‘Ciudad de La Serena’, se van a entregar las llaves de la ciudad a Bomberos, y esperamos que la gente participe, porque son dedicadas para ellos y todo es absolutamente gratuito. En este aniversario hemos hecho de todo para pasarlo bien”, aseguró.

Por último, Jacob señala que tras dejar el cargo de alcalde, se tomará un tiempo para descansar. “Un par de años sabáticos para dedicarme a la familia y a las cosas que me gustan, porque fueron 24 años, 12 años de concejal y otros 12 años de alcalde, además de 38 años en el Servicio Agrícola y Ganadero. Creo

que me merezco un poco de descanso, pero siempre que me necesiten y pueda aportar, estaré a disposición”, concluyó.



Ruta del Elqui

Ruta del Algarrobo

Ruta del Limarí

En este nuevo aniversario, las concesiones viales del grupo Sacyr saludamos a la comuna de La Serena por sus 480 años de vida, destacando la labor de sus autoridades y reconociendo el espíritu de sus habitantes, quienes trabajan por su desarrollo y bienestar. Reiteramos nuestro compromiso diario con mejorar la calidad de vida de las personas.

**¡Felicidades!**

POLO URBANO AL NORTE DEL RÍO ELQUI

# El crecimiento de Las Compañías en los últimos años

*Este sector poblacional de La Serena ha sumado avances para el bienestar de sus habitantes, como una comisaría de Carabineros y una oficina del Registro Civil, pero aún quedan otros desafíos como un hospital o un cuartel de la PDI. Incluso, algunos ya apuntan a ser una comuna independiente.*



**A**l norte del río Elqui se emplaza el sector de Las Compañías, un lugar que inicialmente fue habitado por culturas indígenas como Molle, Animas y Diaguitas, y que, en la actualidad, es el sector poblacional más grande de la comuna de La Serena.

En los últimos años, este sector ha tenido un mayor desarrollo que ha permitido un mejor vivir de sus habitantes, y así lo destaca el presidente de la Unión Comunal de Juntas de Vecinos de Las Compañías, Claudio Meza. "Hemos logrado hartas cosas con la lucha de los dirigentes. Por ejemplo haber concretado la Sexta Comisaría de Carabineros fue algo muy importante para la seguridad de la comunidad. También hay que destacar la incorporación de una oficina del Registro Civil. Eso fue muy positivo. Incluso en este momento se nos hace chico, porque el sector ha crecido mucho. Cuando yo llegué habían como 50 mil habitantes, ahora yo creo que lo doblamos", indicó.

"Es cierto que no todas las autoridades se han comprometido al 100% con el sector de Las Compañías, pero igualmente hemos logrado muchos logros junto a otras autoridades. En eso podemos destacar avances en infraestructura, hay sedes vecinales que son de lujo, son preciosas. Entonces el sector ha crecido mucho, y a mi parecer ya no somos el patio trasero de La Serena", agregó.

En cuanto a la identidad de Las Compañías, el dirigente vecinal señala que "el tema vecinal es más fuerte acá que en el centro. Tenemos una gran cantidad de juntas de vecinos



y de habitantes, que sobrepasa a la zona centro de la comuna de La Serena.



## DESAFÍOS A FUTURO

Si bien es cierto, el sector de Las Compañías ha alcanzado un gran desarrollo en el último tiempo, igualmente el dirigente vecinal destaca que hay varios desafíos a futuro.

“Hay cosas que hemos ido peleando hace tiempo como unión comunal. Por ejemplo nos hace falta un cuartel de la PDI y un hospital. Eso es una urgencia, son necesidades básicas a que estamos apuntando. Por ejemplo, actualmente estamos muy distanciados del hospital del centro, por eso es una necesidad”.

Por otro lado, un objetivo aún más ambicioso es el convertirse en una comuna independiente respecto a La Serena. “Así como vamos, yo creo que el día de mañana tenemos que pensar en que Las Compañías

**Podemos destacar avances en infraestructura. Hay sedes vecinales que son de lujo, son preciosas. Entonces el sector ha crecido mucho, y a mi parecer ya no somos el patio trasero de La Serena”**

**CLAUDIO MEZA**  
PRESIDENTE DE LA UNIÓN COMUNAL DE JUNTAS DE VECINOS DE LAS COMPAÑÍAS



sea una comuna, pues por la cantidad de habitantes deberíamos ir en ese camino, y esperemos que las autoridades nos ayuden. Aunque entiendo que algunas no van a querer que nos separemos de la comuna

de La Serena, pero en cuanto a habitantes estamos avanzando a pasos agigantados, y todavía queda terreno para seguir creciendo. Así que yo creo que seguirá creciendo más”, concluyó.

CLÍNICA  
**REDSALUD**  
ELQUI



CELEBRAMOS TUS 480  
AÑOS DE HISTORIA

# Feliz aniversario La Serena

Desde RedSalud saludamos con especial afecto a la ciudad de La Serena en la celebración de un nuevo aniversario, y renovamos nuestro compromiso para seguir ampliando el acceso a **salud de calidad, disponible y con calidez** a todos los habitantes de la zona.

*La Serena se viste de gala para festejar sus 480 años, exhibiendo una variada e interesante oferta turística que abarca desde sus históricas iglesias, el Faro Monumental, populares balnearios y ricas experiencias gastronómicas.*



*La ciudad de los campanarios*

## Un destino turístico que combina historia, cultura y naturaleza

**E**ste 2024, La Serena cumple 480 años de historia, la que ciertamente se ha visto marcada por el profundo interés turístico que despierta la segunda ciudad más antigua de Chile, debido a sus numerosos atractivos.

Al respecto, la directora de Sernatur Coquimbo, Angélica Funes, recalcó que “existe un verdadero circuito costero compuesto por 12 balnearios entre el límite con Coquimbo hasta el Faro Monumental de la ciudad”.

Ahondando en esto, Funes agregó que este circuito “mezcla gastronomía, alojamientos y entretenimiento, que generan unas 800 mil visitas al año, ya que para los argentinos, es el puntapié para el turismo de compras y para los turis-

Catedral de La Serena, monumento nacional.



tas nacionales, es la puerta de entrada a otras experiencias dispuestas en los valles interiores, especialmente Elqui con sus cielos estrellados y turismo de bienestar y para los amantes de la naturaleza, esta Punta Teatinos, que es ideal para observar sus distintas aves”.

Otra cosa que destacó Funes, fue “el reconocido Tour del cementerio, con actrices que dan vida a este lugar donde descansan moros y cristianos y emblemáticas personalidades de nuestra querida ciudad, la Casa de Gabriel González Videla, trae a la vida a este presidente y a su esposa Rosa Markmann, el tour pedestre con el encantador personaje del Serenito, entre otros”.

### ÍCONO TURÍSTICO

El Jefe del Departamento de Turismo de la Municipalidad de La Serena, David Videla, también se refirió a este tema, asegurando que la segunda comuna más antigua de Chile, tiene atractivos turísticos culturales y naturales de gran importancia, tales como iglesias y edificios patrimoniales.

“Debemos destacar nuestro Centro Histórico, uno de los más grandes de Latinoamérica y que cuenta con Monumentos Nacionales como la Iglesia Catedral, la Iglesia Santo Domingo o la Iglesia San Francisco, además, la relevancia de los museos Gabriel González Videla y del Museo Arqueológico.

Otro de los atractivos turísticos, es el Parque Japonés”, enumeró Videla.

En apoyo a esto, Videla hizo



hincapié en que “como municipio propiciamos y ponemos en valor estos atractivos ofreciendo el Tour Pedestre: Descubre La Serena Caminando o La Ruta de las Cinco Iglesias de Piedra, o los recorridos teatralizados del museo Gabriel González Videla, que han sido disfrutados por más de 3.500 personas en lo que va de este 2024”.

Videla también señaló que “el Faro



**Como municipio propiciamos y ponemos en valor estos atractivos ofreciendo diversos tours, como el Tour Pedestre: Descubre La Serena Caminando o La Ruta de las Cinco Iglesias de Piedra, o en el mismo museo Gabriel González Videla, con los recorridos teatralizados, que han sido disfrutados y recorridos por más de 3.500 personas en lo que va de este 2024”**

DAVID VIDELA  
JEFE DEL DEPARTAMENTO  
DE TURISMO DE LA MUNICIPALIDAD  
DE LA SERENA



# Feliz 480° aniversario La Serena 🥳

La Serena, donde pasado y futuro se abrazan al sol.

 iserena

**Compra sin pie | Cumbres del Milagro**  
**Desde 2.649 U.F.**

Rodolfo Wagenknecht con Los plátanos, El Milagro II, La Serena.

\*Compra SIN PIE válido en unidades seleccionadas de Cumbres del Milagro sujeto a evaluación de cada cliente y con financiamiento hipotecario al 90%

Revisa + info  
del proyecto  
aquí



Monumental es nuestro principal ícono turístico, Monumento Nacional que destaca el Plan Serena. En su interior pueden encontrar un Centro de Información Turística, una muestra arqueológica, líneas de tiempo, además de dos gráficas con la importancia de los humedales y la astronomía regional”, añadiendo que sólo en el 2024, han ingresado 183.000 visitantes al Faro y desde su reapertura en diciembre del 2021, van más de 580 mil ingresos.

### GASTRONOMÍA Y MÁS

El presidente de la Asociación Gremial de la Industria Hotelera y Gastronómica (Hotelga) de la Región de Coquimbo, Marcos Carrasco, también opinó de este tema, expresando que “La Serena es conocida por sus extensas playas, que atraen a turistas tanto nacionales como internacionales, las que son ideales para practicar deportes acuáticos, running, bicicleta, voleibol, tomar el sol o simplemente



Feliz Aniversario  
La Serena

480  
AÑOS



Ford | 100 años

# TERRITORY TREND

**Callegari.cl**  
AUTOMOTRIZ

CONOCE TODAS NUESTRAS SUCURSALES EN CALLEGARI.CL  
LA SERENA | COQUIMBO | SALAMANCA | OVALLE | VALLENAR | COIAPÓ



disfrutar de un paseo por la costa”.

Por su parte, la presidenta de la Cámara de Turismo de la Región de Coquimbo, Laura Cerda, indicó que “La Serena es una de las ciudades más cotizadas, por su tradición e historia, con su patrimonio colonial e infraestructura de influencia española, un ejemplo de ello es la avenida Francisco de Aguirre, que a pesar de las condiciones de sus esculturas, siempre es reconocida”.

Además de esto, Cerda manifestó que otros atractivos son “la gastronomía versada en platos marinos muy apetecidos, acompañados de productos de origen regional, como espirituosos quesos premiados internacionalmente, todo esto enriquecido con cultura universitaria y el Teatro Centenario”.

### TURISMO MEDIOAMBIENTAL

Otra área que ha adquirido gran relevancia en el último tiempo es el turismo medioambiental, que incluye avistamiento de aves, trekkings y hasta paseos por la playa.

En línea con esto, el SEREMI del Medio Ambiente de Coquimbo, Leonardo Gros, sostuvo que “La Serena presenta atractivos turísticos fundamentados en sus ecosistemas, particularmente los de la ruralidad, la



Humedal Urbano de el Elqui.



que aunque a veces está invisibilizada, tiene más habitantes que La Higuera y Paihuano juntos, donde además encontramos un sector del secano con presencia de especies muy significativas, como el loro Trichahue”.

Sumado a esto, Gros añadió que “también tenemos el primer humedal urbano declarado en el Elqui, que está disponible para las

visitas de los turistas, pero lo importante es que quienes nos visiten se hagan cargo de sus residuos, no hagan fogatas en lugares no autorizados y mantengan bajo resguardo a sus mascotas, para evitar la transmisión de enfermedades a las especies nativas”.

**LA ALPINA**  
*design*

Tu eliges el **diseño**, Nosotros nos encargamos de la **calidad**.

Especial **Venta Nocturna** **HASTA 60% OFF**

60% OFF

Viernes 06 Sep | Hasta las 22:00hrs

Dormitorio | Comedor | Sofás | Poltronas y mucho más

Te esperamos en Amunategui #396

Saludamos a  
**La Serena en su Aniversario N°480**

¡Un orgullo pertenecer a esta hermosa ciudad!

**LA ALPINA**  
*design*

Tu eliges el **diseño**, Nosotros nos encargamos de la **calidad**.

Guía de preparación

# Los mejores platos y tragos en base a la papaya

*En un nuevo aniversario de la comuna, chefs, bartenders y administradores de restaurantes, revelan sus mejores recetas en base al tradicional fruto.*

**L**a Región de Coquimbo tiene el 70% de las plantaciones de papaya del país, un cultivo que se concentra en la comuna de La Serena, donde está aproximadamente el 40% de todos los sembradíos de Chile.

Se trata de una de las actividades económicas más importantes de la zona. Sin embargo, no sólo se venden papayas en La Serena, sino que este fruto y sus preparaciones son uno de los mayores atractivos para los turistas. Basta con realizar un recorrido por los locales de La Recova donde ya podemos encontrar dulces, caramelos, mermeladas y jugos elaborados con la tradicional fruta.

Mónica Urizar es la administradora del restaurant "New Pirats" y destaca que utilizan la papaya en varias preparaciones. "De aperitivo puede ser un 'sour papaya honey' donde se ocupa la pulpa del fruto. Como plato principal les recomendamos un salmón endulzado en papaya y, finalmente, un postre denominado mouse de Papaya Pirats, que contiene el fruto en trozos y gelatina".

Por su parte, Fernando Madariaga, dueño y chef de "Madariaga Eventos", detalla la elaboración de postres con la fruta. "Uno de estos es el denominado 'macho ruso'. Se trata de una elaboración patrimonial de La Serena que se crea en base a leche, harina y azúcar, y tiene una textura muy similar a la sémola con leche. Yo le realicé un cambio y lo saboricé con papaya.



Lo hemos presentado en cenas y ha tenido mucho éxito y se trata de una receta que utiliza un fruto endémico de la zona".

En el pub restaurant "Jardín Ulriksen" nos cuentan que "en la ciudad, los bartenders y amantes de los cócteles buscaron agregar un toque distintivo a la receta del Pisco Sour. Fue entonces cuando surgió la idea de incorporar sabores locales y tropicales como la papaya en el cóctel. Con el tiempo, el Serena Sour se convirtió en un trago emblemático de la región.

Además, señalan que en su carta de tragos, podemos encontrar el "expreso elquino", que consiste en "pisco de barrica tostada e infusión de café de higo que aporta una capa adicional de complejidad a la bebida. Para equilibrar y realzar aún más los sabores, se agrega un toque de Arrope de papaya artesanal, elaborado con fuego de leña, el cual infunde al cóctel notas sutiles

de caramelo y un delicado ahumado. Esto representa la conexión entre el pasado y el presente honrando las tradiciones artesanales mientras se busca la innovación”.

En tanto, Andrea de la Barrera, fundadora del restaurante “Cielito” ubicado en la Avenida del Mar, indica que “nosotros preparamos un pisco sour peruano, pero teníamos que darle la identidad serenense. Para esto, le agregamos pulpa de papaya natural, sin aditivos. Esto se licúa, se realiza una mezcla con el pisco y se le agrega un jarabe que preparamos para darle dulzor”.

Finalmente, Gustavo Rodríguez, administrador y bar manager del restaurante “La Estación”, destaca un trago denominado “Suspiro del Edén”, donde se utiliza el pisco con sabor de manzana verde como bebida emblemática del Valle de Elqui. “Para su preparación agregamos 75 cc del licor, ponemos 15 cc de limón, nuestro ingrediente estrella que es la papaya, la fruta emblemática de la región y finalmente un almíbar de piña, todo servido en un vaso de whisky con agua tónica y tres hielos, decorado con láminas de papaya”.



**Carmona y Cia**



FELICES  
**480 AÑOS**  
LA SERENA



TE ESPERAMOS EN BALMACEDA 3812, LA SERENA.

QUINTO ANIVERSARIO DEL RECINTO

# Polideportivo de Las Compañías: importante lugar de encuentro para las familias



*El alcalde Roberto Jacob destacó el papel social y cultural que cumple este lugar, así como el sentido de pertenencia que tiene este espacio para sus vecinos, lo que se refleja en su cuidado y la permanente realización de actividades.*

**C**on una masiva actividad que tuvo como protagonista a las organizaciones sociales y las diferentes academias que utilizan diariamente el recinto, la Municipalidad de La Serena conmemoró el quinto aniversario del Polideportivo de Las Compañías.

Universidad  
Católica del Norte

47

CARRERAS  
DE PREGRADO

10.645

ESTUDIANTES  
PREGRADO

39

PROGRAMAS  
DE POSGRADO

26 MAGISTER - 13 DOCTORADOS

15

ESPECIALIDADES  
MÉDICAS

Universidad Católica del Norte Acreditada  
Nivel de Excelencia

6 años  
Gestión Institucional  
Docencia de Pregrado  
Docencia de Postgrado  
Investigación  
Vinculación con el Medio

La Universidad Católica del Norte, saluda a las y los vecinos de La Serena en su 480 Aniversario. Celebramos la historia, cultura y belleza de una comuna que sigue creciendo por su gente.

*¡Feliz aniversario, La Serena!*



El simbólico evento contó con un desfile de todas las academias y organizaciones que funcionan en el espacio inaugurado el 13 de

agosto de 2019, y se complementó con una feria de emprendedores en el frontis del edificio, en donde pequeños y microempresarios mostraron

sus creaciones.

El discurso central estuvo a cargo del alcalde de La Serena, Roberto Jacob quien destacó que en estos cinco años se ha dado un ejemplo de cómo se debe manejar un recinto municipal, sobre todo en la forma de acoger a la comunidad. “Es un tremendo recinto que alberga a 7, 8 y más disciplinas deportivas, lo que no sucede mucho en otros lugares, y esto le ha dado un carácter deportivo a Las Compañías, además que realmente es de lujo”, argumentó.

La autoridad insistió que desde su llegada al municipio buscó hacer realidad un proyecto que la población esperó por más de una década. “Siempre me propuse hacer renacer el proyecto y aquí lo tenemos hoy día, donde en los cinco años, está la misma gente que participó en la inauguración y demuestra que no han perdido el entusiasmo”, subrayó.

Además, dijo estar sorprendido por el cariño e identificación que la población siente con el establecimiento. “Cuando se dice que Las Compañías es el patio trasero de La Serena, demuestra que no es así, pues refleja que tienen los mismos derechos que los demás y creo que es el mejor recinto de la región y la gente lo cuida y tiene un sentido de pertenencia tremendo. Están los adultos mayores y la gente con discapacidad y los jóvenes”, profundizó.

#### RECONOCIMIENTO A PERSONAS CLAVES

En la ceremonia igualmente se reconoció al histórico dirigente social, Heriberto Rojas, quien en la década de 1990 luchó junto a otros pobla-



Estamos  
comprometidos con la  
Región de Coquimbo

La Universidad Central Región de Coquimbo se une a la celebración de los 480 años de nuestra querida ciudad de La Serena. Este hito es una valiosa ocasión para homenajear su invaluable historia, su legado cultural y a sus habitantes.

dores para la concreción de esta obra. “Para mí fue una satisfacción muy grande el lograr esta conquista porque fuimos tramitados y olvidados por mucho tiempo, pero seguimos perseverando y ahora ver este fruto realizado me siento muy feliz por el esfuerzo y agradezco a la autoridad. Además que ahora sí la gente puede tener un lugar donde participar como lo está demostrando en la celebración de los cinco años y está muy bien cuidado. Por eso agradezco la invitación realizada por el alcalde”, enfatizó.

De la misma forma, se reconoció a los funcionarios que durante cinco años han cumplido un papel clave en el mantenimiento de la infraestructura. De esta forma, se les hizo entrega de un presente de manos del propio alcalde Jacob y de otros concejales a Luis Alberto Santander García, Alejandro Valdivia Rodríguez y a Héctor Carlos Aravena Duarte. Además, se entregó un reconocimiento especial a Alberto Nicolás Alfaro Alcayaga por su espíritu de superación.

De la misma forma representantes de diferentes organizaciones sociales y deportivas entregaron un presente al alcalde Roberto Jacob Jure por haber plasmado finalmente la construcción del lugar.

“Soy muy humilde en eso y agradezco estos gestos que llegan al alma porque vienen del pueblo y eso es un tremendo reconocimiento que más que el regalo, importa de quienes vienen: la gente, y es tremendamente relevante porque lucharon por muchos años”, afirmó el alcalde Jacob.



**Sigamos construyendo la ciudad que queremos  
Armónica, sostenible, equitativa y segura  
Y juntos contribuyamos a una mayor calidad de vida  
de nuestros habitantes con un mejor bienestar territorial**



**CChC La Serena saluda afectuosamente a  
la capital regional en su 480 aniversario**

VISÍTANOS EN | [www.ecomac.cl](http://www.ecomac.cl)**+59** años  
construyendo

# La Serena 480 años

Hoy celebramos con orgullo y alegría tus 480 años de historia. Eres testigo de múltiples generaciones que han forjado tradiciones, cultura y progreso, donde cada rincón guarda historias que nos inspiran y unen como comunidad. Tu belleza costera, tu patrimonio arquitectónico, y sobre todo, la calidez de tu gente, son motivo de admiración y respeto.

En este aniversario, reafirmamos nuestro compromiso de seguir construyendo juntos el legado de esta hermosa tierra.

*¡Feliz 480 Aniversario, La Serena!*



Cumplamos juntos el **sueño de la vivienda propia**

Patrimonio e identidad

# Las iglesias más antiguas

## de la capital regional

*Forman parte de la historia de La Serena y, aunque la mayoría fue edificada a partir del año 1500, han debido ser reparadas y reconstruidas en variadas ocasiones.*

**L**lamada también como “la ciudad de los campanarios”, La Serena se caracteriza por sus imponentes e históricas iglesias en la zona céntrica de la urbe.

Algunas de estas incluso, figuran en el listado de las más antiguas de nuestro país.

### Iglesia San Francisco

La iglesia San Francisco fue construida en 1563 con el establecimiento de la Orden Franciscana en La Serena. El actual edificio data de 1590, con sucesivas transformaciones, reconstrucciones y restauraciones producto de los daños sufridos por terremotos.



La iglesia Matriz o La Merced, fue construida por “los Mercedarios” en 1555 y destruida en el incendio de la ciudad por parte de los piratas Sharp y Drake en 1680. En medio de su reconstrucción se traslada a la actual ubicación en el año 1683 y, a la actualidad, se le han realizado numerosas transformaciones.

### Iglesia de La Merced





## Iglesia Santo Domingo

La iglesia Santo Domingo fue edificada por los Jesuitas en el año 1672. En 1768 pasa a la Orden Agustina y sufrió varias reconstrucciones producto de los daños ocasionados por incendios y terremotos.



## ¡Celebramos el aniversario N°480 de La Serena

Mutual de Seguros de Chile extiende un cálido saludo a la ciudad de La Serena en la conmemoración de sus casi cinco siglos de historia, cultura y belleza. Agradecemos a nuestros asegurados serenenses, quienes a lo largo de las diferentes etapas de sus vidas, han confiado en nosotros para proteger su bienestar y el de sus familias.

Visita nuestra sucursal en Av. El Santo N°1554

105  
AÑOS CONTIGO

MUTUAL  
DE SEGUROS  
DE CHILE



## Iglesia San Agustín



El origen de la iglesia San Agustín data de 1675 y es, sin duda, la que más veces debió ser reconstruida. Fue edificada por Los Jesuitas y en 1768 pasa a la orden Agustina. Sufrió la destrucción del pirata Sharp como también designios de la naturaleza. En 1798 el cuerpo superior de la torre fue destruido por un huracán, siendo reconstruido al año siguiente. Posteriormente, en 1847 un terremoto volvió a destruir la torre, siendo reconstruida tres años después. En 1903 un nuevo sismo provocó daños generales en la estructura, mientras que en 1912 un incendio destruyó completamente el templo, tras lo cual fue reconstruida al año siguiente transformándola a un edificio de tres naves. En 1959 un nuevo siniestro volvió a destruir el templo. La iglesia sufrió severos daños tras el terremoto de 1975 y su última reconstrucción concluyó en 1995.

### OPINIÓN DE EXPERTOS

Quisimos conocer un poco sobre la historia de las iglesias de La Serena y en un artículo anterior nos comunicamos con Alma Ponce, profesora de "Historia de la Arquitectura" de la Universidad de La Serena, quien explicó que "son los edificios más antiguos que tiene la ciudad. Han sido producto de distintas fases de construcción, reconstrucción, traslados, destrucciones y nuevas reconstrucciones. Fueron apareciendo en la ciudad a medida que llegaron las congregaciones religiosas a La Serena a partir de 1550. Los primeros fueron Los Mercedarios que construyeron una iglesia matriz en donde se encuentra actualmente la Catedral. Luego la trasladan a la actual ubicación de la Iglesia de la Merced en Balmaceda con Prat. En tanto, en el lugar que estaba la Iglesia se construyó la Catedral, pero ya en el periodo republicano. La Iglesia de la Merced tiene uno de los muros más antiguos de adobe de la ciudad. Las otras iglesias antiguas son la iglesia San Francisco, que figura como la construcción más antigua de piedra; esta obra pertenece a la orden de "Los Franciscanos", que llegaron más cerca de 1600 a la ciudad. Fue la única iglesia que no se destruyó en el gran incendio que provocó el pirata Bartolomé Sharp en 1680; por lo tanto, sobrevivieron los archivos y su edificación que inició a inicios del siglo XVII".

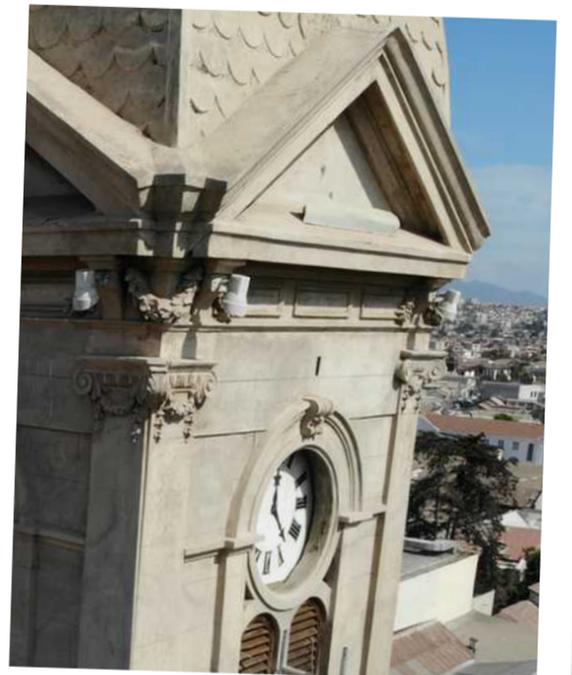
La experta agregó que "también está la iglesia Santo Domingo, que pertenece a la orden de "Los Dominicos". También es una iglesia de piedra orientada hacia el este, una orientación distinta en este caso al resto de las iglesias de piedra de la ciudad. Todas estas edificaciones menos Santo Domingo, apuntan hacia el oeste.

Con respecto a cómo se hacen parte de la comuna, Ponce destacó que desde que fueron construidas, las torres de estas iglesias sobresalían a los caseríos, y eso generaba una silueta característica de la ciudad, donde se percibían claramente los campanarios a la distancia. Estos anunciaban las horas y ordenaban la vida de los



ciudadanos en La Serena. No necesariamente eran para invitar a los fieles a la misa, sino también para marcar las horas".

Finalmente, sobre el estilo de las iglesias, la docente detalló que "es diverso, son eclécticas, porque tienen muchísimas intervenciones en distintos períodos y por tanto no tienen un estilo definido. A lo largo de las restauraciones se han ido limpiando los estucos que en algún momento tuvieron, sobre todo San Francisco y San Agustín. La Merced, por otro lado, es de adobe y madera. En cuanto la iglesia de Santo Domingo, hace poco se reconstruyó la torre, que es lo más representativo y llamativo de esta por la gran decoración que tiene con un gran número de elementos constructivos. En general, las últimas reconstrucciones han procurado mantener la forma, pero cambiando la materialidad".



# Porque creemos en su futuro, hoy celebramos su historia.

En este **480° aniversario de la fundación de La Serena**, la Universidad del Alba se une con orgullo a esta conmemoración, para rendir un homenaje a aquellas mujeres y hombres que han construido su identidad con esfuerzo y dedicación.

*Junto a los líderes del mañana, los invitamos a soñar y trabajar juntos por el progreso de La Serena y un porvenir solidario, inclusivo y humano.*



UNIVERSIDAD ACREDITADA  
Comisión Nacional de Acreditación  
CNA-Chile

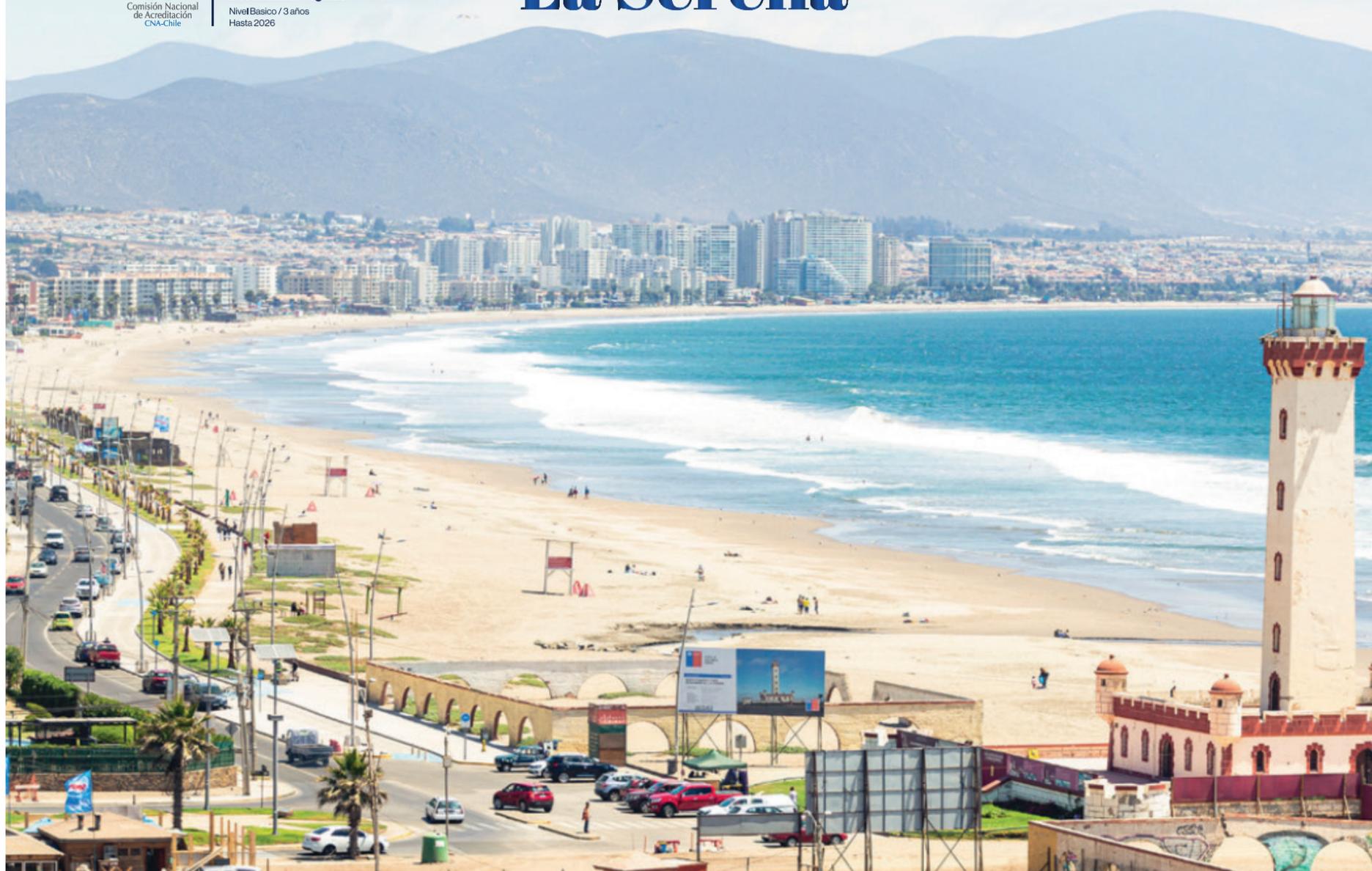
• Gestión Institucional  
• Docencia de Pregrado  
Nivel Básico / 3 años  
Hasta 2026

*Felices*  
**480** AÑOS  
**La Serena**

[www.udalba.cl](http://www.udalba.cl)

Sede La Serena

Avenida Cuatro Esquinas N°60



# Feliz Aniversario

a nuestra querida  
La Serena



CON LA REGIÓN  
SIEMPRE

